

**Zeitschrift:** Archi : rivista svizzera di architettura, ingegneria e urbanistica = Swiss review of architecture, engineering and urban planning  
**Herausgeber:** Società Svizzera Ingegneri e Architetti  
**Band:** - (2003)  
**Heft:** 4

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Editore	Edizioni Casagrande SA
Direzione	via del Bramantino 3
Amministrazione	CH - 6501 Bellinzona
Pubblicità	«archi», via del Bramantino 3 tel. +41 091 820 01 01 fax +41 091 825 18 74
Internet	e-mail: <a href="mailto:archi@casagrande-online.ch">archi@casagrande-online.ch</a> <a href="http://www.casagrande-online.ch/archi">http://www.casagrande-online.ch/archi</a>
Stampa	Istituto grafico Casagrande SA, Bellinzona grafica: Consuelo Garbani
Organo ufficiale	SIA Società svizzera ingegneri e architetti Sezione Ticino OTIA Ordine ticinese ingegneri e architetti
Comitato di redazione SIA	Francesco Buzzi, presidente Prisca Morosoli Nicola Pasteris

## Architettura

Redattore responsabile	Alberto Caruso
Comitato scientifico	Francesco Collotti Paolo Fumagalli Ivano Gianola Luca Ortelli Edy Quaglia Vittorio Savi Ruggero Tropeano
Redazione	Katia Accossato Domenico Lungo Enrico Sassi Graziella Zannone Milan, segretaria di redazione

## Ingegneria

Redattore responsabile	Marco Jelmini
Redazione	Christian Crinari Giorgio Masotti Giancarlo Rè Arturo Romer
Recapito delle redazioni	«archi» c.p. 1291 via del Bramantino 3 CH - 6501 Bellinzona ccp 65-185596-3

Periodicità	esce sei volte all'anno		
Abbonamenti	Abbonamento normale	Svizzera	Fr. 120.-
	Abbonamento studenti	Svizzera	Fr. 90.-
	Numero separato		Fr. 20.-
	Abbonamento normale	Estero	Fr. 150.-

© Copyright	Edizioni Casagrande SA, Bellinzona ISSN 1422 - 5417
-------------	--

## Architettura

Editoriale	9	Il contadino di Loos	Alberto Caruso
Engadina, paesaggio e architettura a cura di Jachen Könz			
	10	Engadina, paesaggio e architettura	Jachen Könz
	13	Il villaggio e la casa engadinese	Jachen Könz
	16	Una campana per Ursli	Dieter Schnell
	18	Ampliamento Hotel Saratz, Pontresina	Hansjörg Ruch
	24	Ampliamento Hotel Castell, Zuoz	UN Studio
	28	Progetto Berghotel a Tschlin	Peter Zumthor
	34	Chesa Madalena, Zuoz	Hansjörg Ruch
	40	Casa in Engadina	Dolenc Scheiwiller
	46	Spazio per un quadro, Bever	Jachen Könz e Ludovica Molo Könz
	50	Black Box con finestre «Academia Engiadina» a Samedan	Lorenzo Giuliani & Christian Hönger
	54	Piano di quartiere Cuncas, Sils	
	56	Sede del Parco Nazionale svizzero	
	62	Diario dell'architetto	Paolo Fumagalli
	64	Scandalo a Campo Vallemaggia	
TI	66	Ai limiti del bosco. Concorso di progettazione per una nuova scuola dell'infanzia a Lugaggia	Alberto Caruso
Libri	76	Segnalazioni	Enrico Sassi

## Ingegneria

Editoriale	77	Energia dell'involucro	Marco Jelmini
	78	Il risparmio energetico. Aspetti tecnici, legali e formativi	Mario Briccola
	84	Trasmittanza dell'involucro nell'edificio	Paola Caputo, Simone Ferrari, Arturo Romer
	92	L'alta velocità ferroviaria in Italia	Giancarlo Rè
	96	L'alta velocità a Taiwan	Giancarlo Rè
SIA	97	Comunicati	

Le traduzioni dei testi in tedesco sono di Ludovica Molo Könz

In copertina:  
Hansjörg Ruch, ampliamento Hotel Saratz, Pontresina  
Foto Stefano Milan